HIER KOMMT KEINER DURCH!

ISABEL MINHÓS MARTINS

BERNARDO P. CARVALHO

Klett Kinderbuch

MARC SILVIO HASSAN RAFAEL

MAGDALENA

HERR AUFPASSER

GRUMMEL

JULIA

TIM

LIONEL

CRISTIANO

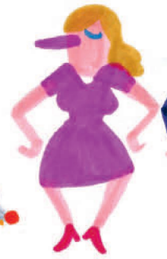
STEVE

BERNHARD

YARA

İGOR

FIFFI



ANNA K.

HENRIK

CAROLIN

EMIL THEODOR

HERR LANGNASE

ISABEL

BODO

BÄRBEL

MARIA

RONNIE

LUKAS

HUHU

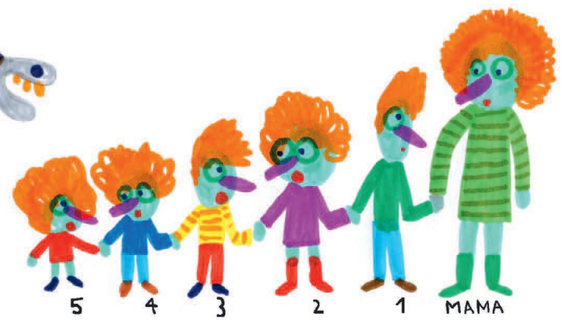
POLIZIST POLENTE

RICO

JOHANNES

VIKTOR

RAMBA-ZAMBA



MAMA

DER GENERAL

MIRKO

EDDY

CHRISSI

SAMUEL PATRICIA

PAULINCHEN

CARLA

BOB TOM

ULI

SEPP

LUIS DAS KANINCHEN

HERR ALBINO

NIKLAS

JOHN

NOEL

DAVID

HERR LICH

ISA

FRITZ CLARA JOCHEN ?

TEXT © ISABEL MINHÓS MARTINS
ILLUSTRATIONS © BERNARDO P. CARVALHO
THIS EDITION IS PUBLISHED UNDER LICENCE
FROM EDITORA PLANETA TANGERINA, PORTUGAL
ALL RIGHTS RESERVED

FÜR DIE DEUTSCHE AUSGABE
1. AUFLAGE 2016
© 2016 KLETT KINDERBUCH, LEIPZIG
ALLE RECHTE VORBEHALTEN
UMSCHLAGGESTALTUNG:
TROPEN STUDIOS, LEIPZIG
UNTER VERWENDUNG VON ILLUSTRATIONEN
VON BERNARDO P. CARVALHO
LAYOUT & LETTERING:
BERNARDO P. CARVALHO
SATZ & HERSTELLUNG:
TROPEN STUDIOS, LEIPZIG
DRUCK & BINDUNG: LIVONIA PRINT SLA, RIGA
PRINTED IN LATVIA
ISBN 978-3-95470-145-2
WWW.KLETT-KINDERBUCH.DE

ISABEL MINHÓS MARTINS · BERNARDO P. CARVALHO

HIER KEINER KOMMT DURCH!

AUS DEM PORTUGIESISCHEN
VON FRANZISKA HAUFFE

Klett Kinderbuch

SCHNÜFFEL...

HALT!

TUT MIR LEID, ABER ES IST NICHT GESTATTET, DIE RECHTE BUCHSEITE ZU BETRETEN.

ABER... ABER WARUM? BESTEHT LEBENSGEFAHR? WERDEN WIR ANGEGRIFFEN? IST HIER EINE DEMO?

SCHNÜFFEL... SCHNÜFFEL... SCHNÜFFEL...

WEDER NOCH.
MEIN GENERAL HAT SICH DAS RECHT VORBEHALTEN, DIESE SEITE WEISS ZU BELASSEN. SO KANN ER IN DIE GESCHICHTE HINEINKOMMEN, WANN IMMER ER ES MÖCHTE.

ABER... DAS IST DOCH VERRÜCKT!!

?

?

WAS IST DENN HIER LOS?
WAS LOS IST? HIER DARF KEINER DURCH!
SO EIN MIST!
ABER ICH MUSS NACH HAUSE TELEFONIEREN ...
HÖREN SIE MAL, JUNGER MANN!
SPRICH NICHT MIT FREMDEN! SPRICH NICHT MIT FREMDEN...
?
?
?
?
...

IN DIESEM BUCH IST DER GENERAL DER BESTIMMER!
ER WILL UNBEDINGT DER HELD IN DIESER GESCHICHTE SEIN
UND ALLE RECHTEN BUCHSEITEN FÜR SICH ALLEINE HABEN!
SEIN AUFPASSER SOLL DIE GRENZE BEWACHEN:
HIER KOMMT KEINER DURCH!
DOCH VON LINKS DRÄNGEN IMMER MEHR LEUTE
UND WOLLEN HINÜBER...

EIN GRENZÜBERSCHREITENDES WIMMELBILDERBUCH

ISBN 978-3-95470-145-2
9 783954 701452
€ 13,95 [D] € 14,40 [A]